

NATURPARK
PARCO NATURALE
PARCH NATURAL
NATURE PARK

PUEZ-GEISLER
PUEZ-ODLE
PÖZ-ODLES

Infostelle Zans Info Parco Zannes

BESUCH DER INFOSTELLE VISITA DELL'INFO PARCO **IN SICHERHEIT IN SICUREZZA**

Sehr geehrte Besucherinnen und Besucher!

Diese Naturparkhausordnung dient zur Sicherheit für Sie und die Infostelle.

Mit dem Eintritt akzeptieren Sie die nachfolgenden Regeln und Bestimmungen.

Allfällige Hinweise und Anordnungen zum korrekten Verhalten beim Besuch der Infostelle sind zu befolgen.

Gentili visitatrici e visitatori!

Il presente regolamento serve alla Vostra sicurezza e a quella del punto informativo.

Con l'ingresso al centro si accettano le seguenti regole e disposizioni.

È necessario seguire tutte le istruzioni e le indicazioni per un corretto comportamento durante la visita dell'Info Parco.

Wir bitten Sie, mit der Einrichtung und den Ausstellungen in der Infostelle einen sorgsamsten Umgang zu pflegen, keine Ausstellungsgegenstände zu beschädigen und die Infostelle in einem sauberen und ordentlichen Zustand zu verlassen.

Innerhalb der Infostelle ist das Rauchen verboten. Dies gilt auch für E-Zigaretten.

Eltern, Vormunde, Lehr- und Begleitpersonen sind für die Aufsicht der anvertrauten Kinder und minderjährigen Jugendlichen verantwortlich, um Unfälle und Beschädigungen zu vermeiden.

Bitte respektieren Sie unsere Betretungsverbote, Absperrungen und Zäune/Geländer und allgemeine Gefahrhinweise.

Achten Sie bitte auf Türschwellen, unregelmäßige Stiegenaufgänge und andere Stolperfallen.

Fotografieren und Filmen für private Zwecke ist erlaubt.

1 Vi chiediamo di maneggiare con cura l'arredamento e le esposizioni dell'Info Parco, di non danneggiare gli oggetti esposti e di lasciare il centro in condizioni di pulizia e ordine.

2 All'interno dell'Info Parco è vietato fumare; ciò vale anche per le sigarette elettroniche.

3 Genitori, tutori, insegnanti e accompagnatori sono responsabili della vigilanza dei bambini e ragazzi loro affidati, al fine di evitare incidenti e danni.

4 Si prega di non oltrepassare i divieti di accesso, le barriere, recinzioni/ringhiere e in generale i segnali di pericolo.

5 Vi preghiamo di fare attenzione alle soglie, alle scale irregolari, ai dislivelli e agli altri punti in cui vi è pericolo di inciampare.

6 È consentito fotografare e filmare esclusivamente per un uso privato.

Die Organisation lehnt jede zivil- und strafrechtliche Verantwortung für Fahrlässigkeit seitens der Teilnehmer ab.

7

L'organizzatore declina ogni responsabilità civile e penale legata a negligenze dei partecipanti.

Diese Hausordnung tritt mit 01.09.2023 in Kraft.

Il presente regolamento entra in vigore il 01.09.2023.

Wir wünschen Ihnen einen erlebnisreichen Aufenthalt in unserer Infostelle!

Vi auguriamo un'esperienza emozionante presso la nostra Info Parco!